

22-002
no. 8
1995
c. 3

**FIELD CROP
REPORTING SERIES
NO. 8**

STATISTICS
CANADA

STATISTIQUE
CANADA

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

**SÉRIE DE RAPPORTS
SUR LES GRANDES CULTURES
NO. 8**

Price: Canada: \$15.00 per issue, \$85.00 a year

United States: US\$18.00 per issue, US\$102.00 a year

Other Countries: US\$21.00 per issue, US\$119.00 a year

Prix: Canada: 15 \$ l'exemplaire, 85 \$ par année

États-Unis: 18 \$ US l'exemplaire, 102 \$ US par année

Autres pays: 21 \$ US l'exemplaire, 119 \$ US par année

For release December 7, 1995

**NOVEMBER ESTIMATES OF PRODUCTION OF
PRINCIPAL FIELD CROPS, CANADA, 1995**

HIGHLIGHTS

Increased supplies of wheat and barley are available this year for sale to tight world markets. Wheat production of 934.5 million bushels this year surpassed last year's production by 84.9 million bushels.

World grain consumption to exceed production

According to the USDA Foreign Agricultural Service in "Grain: World Markets and Trade", dated October 1995, world consumption of wheat is expected to exceed production by 16.4 million tonnes this year. At the same time, world consumption of coarse grains (grains used primarily for animal feed) is expected to exceed production by 40.1 million tonnes.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Dave Burroughs
Oliver Code

(613) 951-5138
(613) 951-8719

Pour diffusion le 7 décembre 1995

**ESTIMATIONS DE NOVEMBRE DE LA
PRODUCTION DES PRINCIPALES GRANDES
CULTURES, CANADA, 1995**

FAITS SAILLANTS

L'offre de blé et d'orge est plus forte cette année pour la vente sur les marchés mondiaux restreints. La production de 934.5 millions de boisseaux de blé cette année surpassé celle de l'an dernier par 84.9 millions de boisseaux.

La consommation mondiale de céréales dépassera la production

Selon ce que publie le USDA Foreign Agricultural Service dans "Grain: World Markets and Trade", édition d'octobre 1995; cette année, la consommation mondiale de blé devrait dépasser de 16.4 millions de tonnes métriques la production. On s'attend aussi à ce que la consommation mondiale de céréales secondaires (utiliser principalement pour l'alimentation du bétail) dépasse de 40.1 millions de tonnes métriques la production.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou s'adresser à:

Daniel Bergeron

(613) 951-3864

The Canadian Wheat Board, which controls the marketing of wheat and barley in Western Canada, has stated that world wheat and coarse grain supplies have never been so tight. This tightening of supplies in relation to worldwide demand has made for buoyant grain prices. World wheat prices have roughly doubled compared to July of last year.

Since 1985, major grain producing countries have decreased wheat and coarse grain acreage and increased oilseed acreage. A general decrease in yields on a worldwide basis, has also contributed to the current supply-demand imbalance.

Canadian wheat production increases in 1995

In Canada, the latest trend toward decreased wheat production began in 1991. Area peaked at 35.6 million acres in 1992, then dropped successively to 27.2 million acres by 1994, a decrease of 8.4 million acres. In the period 1990 to 1994, production fell by 329.8 million bushels.

The 1995-96 crop year has shown a slight reversal in trend with wheat acreage increasing by about 967 thousand acres but remaining 7.4 million acres below 1992. In 1995, production increased by 84.9 million bushels.

The steady increase in production of Canada's major oilseed crop, canola, began in 1991 at 7.8 million acres and peaked in 1994 at 14.3 million acres, an increase of 6.5 million acres. In 1995, Canola acreage dropped by about 1 million acres with a resulting drop in production of 35.1 million bushels.

World coarse grains are in short supply this year as well, because poor crop conditions reduced yields in major producing countries.

Trade reports indicate that as of mid-November, farmers have committed for delivery only a fraction of the barley needed to supply export demand. This is an indication that the intention may be to sell most of the crop into the domestic market instead of the export market as was the case last year. This may put further pressure on an already short world supply situation, in which Canada is a major player.

La Commission canadienne du blé, qui contrôle la mise en marché du blé et de l'orge dans l'Ouest du Canada, a déclaré que les stocks mondiaux de blé et de céréales secondaires n'ont jamais été aussi restreints. Ce resserrement de l'offre par rapport à la demande mondiale explique la fermeté des prix des céréales. Les prix mondiaux du blé ont à peu près doublé par rapport à juillet de l'an dernier.

Depuis 1985, les principaux pays producteurs de céréales ont réduit leurs superficies ensemencées de blé et de céréales secondaires et accru les superficies d'oléagineux. Une baisse générale des rendements à l'échelle mondiale a contribué aussi à l'actuel déséquilibre de l'offre et de la demande.

Hausse de la production canadienne de blé en 1995

Au Canada, la plus récente tendance à la baisse de la production de blé s'est amorcée en 1991. Les superficies ensemencées ont atteint un maximum de 35,6 millions d'acres en 1992, puis ont diminué graduellement pour atteindre 27,2 millions d'acres en 1994, une diminution de 8,4 millions d'acres. Au cours de la période 1990 à 1994, la production a chuté de 329,8 millions de boisseaux.

La campagne agricole 1995-1996 indique un léger renversement de la tendance avec une augmentation des superficies ensemencées de blé d'environ 967 milliers d'acres, soit un déficit de 7,4 millions d'acres par rapport à 1992. La production de 1995 affiche une augmentation de 84,9 millions de boisseaux.

L'augmentation continue de la production de la principale culture oléagineuse du Canada, le canola, a commencé à se manifester en 1991 avec l'ensemencement de 7,8 millions d'acres et elle a atteint un sommet en 1994 avec 14,3 millions d'acres, une progression de 6,5 millions d'acres. En 1995, les superficies ensemencées de canola ont diminué d'environ 1 million d'acres, ce qui signifie une réduction de production de 35,1 millions de boisseaux.

L'offre mondiale de céréales secondaires est aussi restreinte cette année parce que le mauvais état des cultures a réduit les rendements des principaux pays producteurs.

Selon les rapports commerciaux, les engagements de livraison des agriculteurs à la mi-novembre ne représentaient qu'une fraction de l'orge requis pour répondre à la demande à l'exportation. Cela indique que l'intention pourrait être de vendre la plus grande partie de la récolte sur le marché intérieur plutôt que sur le marché d'exportation comme ce fut le cas l'an dernier. Cette tendance pourrait bien accroître les pressions exercées sur la situation déjà serrée de l'offre mondiale, où le Canada est un intervenant majeur.

Near record flaxseed production

Flaxseed production this year reached 43.2 million bushels, the highest since 1970. This is a 5.4 million bushel increase over last year.

Field pea production continues to rise

Over 300 thousand more acres of field peas were planted this year, resulting in a production of 500 thousand more bushels than last year.

Marginal increase in Durum wheat production

Despite a drop in planted area of 400 thousand acres of durum wheat this year, production increased by 1.5 million bushels over last year as a result of higher yields.

Oat production decreases in the East and the West

All major producing provinces reported a drop in production of between 5 and 35 % resulting in a total decline in production of 21%.

Increased corn for grain and soybean production trend continues

Production of corn for grain amounted to 285.5 million bushels this year, an increase over last year of more than 8 million bushels. This is the third straight year of increased production. Ontario supplies 71% of total production.

Soybean production increased by 1 million bushels this year compared to 1994 with Ontario contributing 90% of total production.

Both corn for grain and soybeans are major components of livestock feed and with the short supply of feed grains this year, they should prove to be profitable crops.

Production de lin proche d'un record

La production de lin a atteint 43,2 millions de boisseaux cette année, la plus élevée depuis 1970. Ceci représente une augmentation de 5,4 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière.

Expansion soutenue de la production de pois secs

La superficie ensemencée de pois secs a augmenté de plus de 300 milliers d'acres cette année, entraînant une hausse de la production de 500 milliers de boisseaux par rapport à l'année précédente.

Augmentation légère de la production du blé durum

Malgré une diminution de 400 milliers d'acres du blé durum ensemencé cette année, la production a augmenté de 1,5 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière en raison des rendements plus élevés.

Diminution de la production d'avoine dans l'Est et dans l'Ouest

La plupart des provinces ont rapporté une diminution de la production entre 5 et 35 %, ce qui représente une baisse de 21 % de la production totale.

Production maintenue à la hausse pour le maïs-grain et le soya

La production de maïs-grain se situe à 285,5 millions de boisseaux cette année, une augmentation de 8 millions de boisseaux par rapport à l'année dernière. Ceci représente une augmentation de production pour une troisième année consécutive. L'Ontario contribue à 71 % de la production totale.

La production de soya a augmenté d'un million de boisseaux cette année, par rapport à 1994. L'Ontario contribue à 90 % de la production totale.

Le maïs-grain et le soya sont des cultures importantes pour l'alimentation du bétail et cette année, en raison des faibles quantités disponibles des autres grains pour nourrir le bétail, la situation pourrait s'avérer profitable pour ces deux cultures.

This publication was prepared under the direction of:

- Oliver Code, Head, Crop Reporting Unit

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be produced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Oliver Code, Chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 8, deals with the area, yield and production of the major crops in 1995.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of producers' seeded and harvested area, yield and production for field crops as of November 1995. All yield and production estimates are reported on a "field-run" basis, with no allowance made for dockage, which varies from crop to crop and from year to year.

CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 8, Field Crop Reporting Series are listed below.

Eight Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Specialty Crops: lentils, dry field peas, mustard seed, canary seed and sunflower.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY

SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the November crop production estimates is selected.

The target population for the November crop production estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves

OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002, n°s 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 8, traitent des superficies, du rendement et de la production des principales cultures en 1995.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des producteurs sur les superficies ensemencées et récoltées, les rendements et la production en novembre 1995. Toutes les estimations de rendement et de production sont déclarées d'après la "récolte brute" et on ne tient pas compte des déchets, qui varient d'une culture à l'autre et d'une année à l'autre.

CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 8 de la Série des rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Huit principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: lentilles, pois secs, graines de moutarde, graines de l'alpiste des Canaries et graines de tournesol.

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

Chaque cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur la production de novembre a été sélectionné.

La population couverte par les estimations de la production de novembre inclut toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture

and farms from the Northwest Territories, Yukon and Newfoundland. Institutional farms are also excluded from the target population.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the November Crop Production Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size, crop area and farm type) and crop district boundaries.

A sample of approximately 31,200 farms is drawn from the list frame for the November Crop Production Survey.

In July, the Area Farm Survey using an area frame was conducted. The results of the Area Farm Survey for the Prairie Provinces are added to the June crop survey to generate new seeded area estimates. Based on the new results, the seeded area estimate may be adjusted in the November Crop Production Survey.

The area frame is used to account for potential census undercoverage and new farm operations. The area frame is stratified into parcels of land 6 to 10 square kilometers in size, based on agricultural activity.

DATA COLLECTION

Data collection for the November Crop Production Survey was carried out during the period of October 23 to November 15, 1995.

Since December 1992, all data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

EDIT

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a

sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires-du-Nord-Ouest, du Yukon et de Terre-Neuve.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur la production de novembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme, la superficie en culture et le type d'exploitation) et sur les frontières des régions agricoles.

Un échantillon d'environ 31,200 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur la production de novembre.

En juillet, la collecte des données sur les fermes de l'échantillon de la base aréolaire fut effectuée. Les résultats de cette cueillette des données de la base aérolaire dans les provinces des Prairies sont ajoutés aux résultats de l'enquête de juin afin de réestimer les superficies ensemencées. Appuyées sur ces nouveaux résultats, les estimations des superficies ensemencées peuvent être ajustées avec l'enquête sur la production de novembre.

La base aréolaire est utilisée pour prendre en considération le sous-dénombrement potentiel lors du recensement et les nouvelles entreprises agricoles qui sont apparues depuis. La base aréolaire est stratifiée en parcelles de 6 à 10 kilomètres carrés, selon l'intensité des activités agricoles.

COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur la production de novembre a eu lieu du 23 octobre au 15 novembre 1995.

Depuis l'enquête de décembre 1992, la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

VÉRIFICATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les interviewers sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de

process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

REVISED PRODUCTION ESTIMATE

The November crop production estimates contained in this publication are final for the crop year. Revisions to the crop estimates may still be made for up to two years after the end of the crop year.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of the updates between the November production survey and final crop estimates. The magnitude is measured by the average percent

non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

RÉVISION DE L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION

Les estimations de la production de novembre contenues dans ce rapport sont les estimations finales pour l'année récolte. Des révisions aux estimations des cultures peuvent être encore faites jusqu'à deux ans après la fin de l'année récolte.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des données entre l'enquête de production de novembre et les estimations finales de production. La magnitude est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de

change between the preliminary and final estimates. The direction of the update is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final published estimate.

The data indicate, for example, that the estimates of the November production for Wheat are changed by a magnitude of, on average, 1.5% and usually in a downwards direction.

l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est au-dessous ou au-dessus de l'estimation finale.

Les données indiquent, par exemple, que l'estimation de la production de novembre pour le blé est modifiée par une magnitude de 1,5 % en moyenne et habituellement à la baisse.

Magnitude and Direction of Changes between November and Final Production Estimates, Canada
Magnitude et direction des révisions des estimations de la production de novembre et la production finale, Canada
1982 à 1994

Crop - Culture	Average % Change % moyen de variation	Number of Years Farm Production Data is Amended:	
		Nombre d'années où la production à la ferme sont révisés:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat - Blé	1.5	5	8
Oats - Avoine	6.3	1	11
Barley - Orge	2.1	5	7
Rye - Seigle	9.2	4	8
Flaxseed - Lin	5.0	4	8
Canola	2.8	7	6
Corn for grain - Maïs-grain	4.1	7	5
Soybeans - Soya	1.1	4	3

DATA QUALITY

The November crop production estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the November Crop Production Survey, cv's at the Canada level range from 1% to 5% for the major crops.

DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations de la production de novembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête de la production de novembre, les cv au niveau canadien vont de 1 % à 5 % pour les cultures principales.

CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Field Crop Reporting Series

The eight publications in the *Field Crop Reporting Series* are released at strategic points in the crop year detailing farm stocks of grain, crop area, yield and production. Stocks reports detail the farm-held stocks at the provincial level and the farm-held plus commercial stocks at the Canada level for major Canadian grains. The first area report contains the surveyed planting intentions of producers while the June estimates are made after most of the seeding has been completed. Yields and levels of production by province are estimated twice, based on expectations to the end of harvest, while the November estimate is released after the harvest. The reports are released at 8:30 hrs.

Série de rapports sur les grandes cultures

Les huit diffusions de la *Série de rapports sur les grandes cultures* sont indiquées sur le calendrier des rapports agricoles. Les rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, donnent des chiffres détaillés sur les stocks de céréales dans les fermes, les superficies cultivées, les rendements et la production. Les rapports des stocks décrivent les stocks de céréales dans les fermes aux niveaux provinciaux et les stocks de céréales dans les fermes incluant les stocks en positions commerciales au niveau du Canada pour les principales céréales canadiennes. Le premier rapport sur les superficies présente les superficies que les producteurs projettent d'ensemencer alors que le rapport de juin présente les estimations de superficies qui ont été effectivement ensemencées. Les rendements et les niveaux de production par province font deux fois l'objet d'estimations basées sur les prévisions de la récolte finale, tandis que les estimations de novembre sont basées sur ce qui a été effectivement récolté. Les rapports sont publiés à 8:30h.

FIELD CROP REPORTING SERIES SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES

No.	Title - Titre	Date
1.	Stocks of Canadian Grain at December 31, 1995 1. Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 1995	February 1, 1996 le 1er février 1996
2.	March Intentions of Principal Field Crop Area, Canada, 1996 2. Superficies projetées en mars des principales grandes cultures, Canada, 1996	April 30, 1996 le 30 avril 1996
3.	Stocks of Canadian Grain at March 31, 1996 3. Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 1996	May 14, 1996 le 14 mai 1996
4.	Preliminary Estimates of Principal Field Crop Area, Canada 4. Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada	June 28, 1996 le 28 juin 1996
5.	July 31 Estimates of Production of Principal Field Crops, Canada 5. Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada	August 26, 1996 le 26 août 1996
6.	Stocks of Canadian Grain at July 31, 1996 6. Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet 1996	September 10, 1996 le 10 septembre 1996
7.	September Estimates of Production of Principal Field Crops, Canada, 1996 7. Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 1996	October 8, 1996 le 8 octobre 1996
8.	November Estimates of Production of Principal Field Crops, Canada, 1996 8. Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 1996	December 5, 1996 le 5 décembre 1996

TABLE 1 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada

TABLEAU 1 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
		hectares	kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
CANADA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	364,500	362,400	4297	1,557.4
Spring wheat - Blé de printemps	8,838,500	8,725,100	2194	19,144.7
Durum wheat - Blé durum	2,185,300	2,165,100	2185	4,730.0
All wheat - Tout blé	11,388,300	11,252,600	2260	25,432.1
Oats - Avoine	1,571,400	1,203,200	2375	2,857.5
Barley - Orge	4,656,300	4,365,200	2986	13,034.7
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	167,800	143,800	1924	276.6
Spring rye - Seigle de printemps	18,200	12,100	1471	17.8
All rye - Tout seigle	186,000	155,900	1888	294.4
Mixed grains - Céréales mélangées	318,800	234,100	2766	647.5
Flaxseed - Lin	876,100	855,900	1282	1,097.3
Buckwheat - Sarrasin	17,100	16,800	1262	21.2
Canola	5,348,000	5,273,000	1221	6,436.4
Corn for grain - Maïs-grain	1,002,500	999,500	7255	7,250.9
Dry peas - Pois secs	819,400	791,100	1839	1,454.7
Soybeans - Soya	821,000	819,000	2783	2,279.0
Dry white beans - Haricots blancs secs	61,500	61,500	1883	115.8
Coloured beans - Haricots de couleur	42,000	42,000	2014	84.6
Lentils - Lentilles	331,800	323,700	1315	425.7
Mustard seed - Graines de moutarde	267,000	259,000	931	241.1
Sunflower seed - Graines de tournesol	48,600	44,500	1488	66.2
Canary seed - Alpiste des Canaries	147,600	145,600	1062	154.6
Fodder corn - Maïs fourrager	171,500	171,500	29256	5,017.4
Sugar beets - Betteraves à sucre	24,900	24,700	41575	1,026.9
Tame hay - Foin cultivé	6,649,000	6,649,000	4070	27,064.4
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE				
Tame hay - Foin cultivé	5,500	5,500	8091	44.5
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	800	800	3250	2.6
Spring wheat - Blé de printemps	12,100	12,100	3190	38.6
All wheat - Tout blé	12,900	12,900	3194	41.2
Oats - Avoine	5,700	5,700	2175	12.4
Barley - Orge	32,400	32,400	2892	93.7
Mixed grains - Céréales mélangées	6,900	6,900	2565	17.7
Soybeans - Soya	4,500	4,500	1733	7.8
Tame hay - Foin cultivé	49,800	49,800	4936	245.8
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,300	1,300	3692	4.8
Spring wheat - Blé de printemps	1,600	1,600	3000	4.8
All wheat - Tout blé	2,900	2,900	3310	9.6
Oats - Avoine	2,400	2,300	2522	5.8
Barley - Orge	5,700	5,300	3151	16.7
Corn for grain - Maïs-grain	2,200	2,200	6000	13.2
Fodder corn - Maïs fourrager	1,900	1,900	30105	57.2
Tame hay - Foin cultivé	70,400	70,400	7178	505.3

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 1 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)

TABLEAU 1 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	Yield - Rendement On Harvested Area sur la superficie récoltée	Production 1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
NEW-BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,200	1,200	3083	3.7
Spring wheat - Blé de printemps	2,200	2,200	2500	5.5
All wheat - Tout blé	3,400	3,400	2706	9.2
Oats - Avoine	9,300	8,500	2059	17.5
Barley - Orge	16,600	16,600	2669	44.3
Mixed grains - Céréales mélangées	800	700	2429	1.7
Fodder corn - Maïs fourrager	2,000	2,000	27200	54.4
Tame hay - Foin cultivé	62,700	62,700	5614	352.0
QUEBEC - QUÉBEC				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	1,000	1,000	3200	3.2
Spring wheat - Blé de printemps	31,000	31,000	2742	85.0
All wheat - Tout blé	32,000	32,000	2756	88.2
Oats - Avoine	87,000	76,000	2276	173.0
Barley - Orge	130,000	128,500	2724	350.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	1,900	1,000	2000	2.0
Mixed grains - Céréales mélangées	38,000	35,500	2592	92.0
Corn for grain - Maïs-grain	280,000	279,000	7168	2,000.0
Buckwheat - Sarrasin	3,000	2,700	1481	4.0
Soybeans - Soya	80,000	80,000	2875	230.0
Dry white beans - Haricots blancs secs	800	800	1875	1.5
Coloured beans - Haricots de couleur	3,600	3,600	2222	8.0
Fodder corn - Maïs fourrager	26,000	26,000	29231	760.0
Tame hay - Foin cultivé	870,000	870,000	6667	5,800.0
ONTARIO				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	295,400	295,400	4699	1,388.0
Spring wheat - Blé de printemps	16,200	16,200	2938	47.6
All wheat - Tout blé	311,600	311,600	4607	1,435.6
Oats - Avoine	40,500	38,400	2250	86.4
Barley - Orge	133,500	129,500	3228	418.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	20,200	20,200	2262	45.7
Mixed grains - Céréales mélangées	133,500	129,500	2802	362.9
Canola	36,400	36,400	1868	68.0
Corn for grain - Maïs-grain	700,100	698,100	7350	5,131.0
Buckwheat - Sarrasin	2,000	2,000	1750	3.5
Soybeans - Soya	736,500	734,500	2779	2,041.2
Dry white beans - Haricots blancs secs	46,500	46,500	1951	90.7
Coloured beans - Haricots de couleur	14,200	14,200	1915	27.2
Fodder corn - Maïs fourrager	117,400	117,400	27819	3,265.9
Tame hay - Foin cultivé	1,031,900	1,031,900	6594	6,803.9

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 1 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)

TABLEAU 1 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
		hectares	kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
MANITOBA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	4,000	4,000	2050	8.2
Spring wheat - Blé de printemps	1,562,000	1,549,800	2107	3,265.9
Durum wheat - Blé durum	60,700	60,700	2152	130.6
All wheat - Tout blé	1,626,700	1,614,500	2109	3,404.7
Oats - Avoine	303,500	263,000	2375	624.6
Barley - Orge	485,600	465,400	2854	1,328.1
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	28,300	24,300	1778	43.2
Mixed grains - Céréales mélangées	16,200	12,100	2529	30.6
Flaxseed - Lin	313,600	313,600	1288	403.9
Canola	951,000	940,900	1304	1,227.0
Corn for grain - Maïs-grain	18,200	18,200	5165	94.0
Buckwheat - Sarrasin	12,100	12,100	1132	13.7
Dry peas - Pois secs	72,800	72,800	2019	147.0
Dry white beans - Haricots blancs secs	14,200	14,200	1662	23.6
Coloured beans - Haricots de couleur	12,100	12,100	1835	22.2
Lentils - Lentilles	20,200	20,200	1411	28.5
Mustard seed - Graines de moutarde	4,000	4,000	650	2.6
Sunflower seed - Graines de tournesol	30,400	26,300	1654	43.5
Canary seed - Alpiste des Canaries	10,100	10,100	1208	12.2
Fodder corn - Maïs fourrager	12,100	12,100	24744	299.4
Sugar beets - Betteraves à sucre	10,700	10,500	37324	391.9
Tame hay - Foin cultivé	801,300	801,300	2604	2,086.5
SASKATCHEWAN				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	30,400	30,400	2148	65.3
Spring wheat - Blé de printemps	4,775,200	4,694,300	1944	9,125.5
Durum wheat - Blé durum	1,821,100	1,800,900	2085	3,755.7
All wheat - Tout blé	6,626,700	6,525,600	1984	12,946.5
Oats - Avoine	607,000	485,600	2287	1,110.4
Barley - Orge	1,740,100	1,659,200	2624	4,354.5
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	85,000	72,800	1745	127.0
Spring rye - Seigle de printemps	8,100	8,100	1568	12.7
All rye - Tout seigle	93,100	80,900	1727	139.7
Mixed grains - Céréales mélangées	20,200	8,100	2519	20.4
Flaxseed - Lin	526,100	505,900	1265	640.1
Canola	2,509,100	2,468,600	1075	2,653.5
Dry peas - Pois secs	546,300	526,100	1650	868.2
Lentils - Lentilles	297,400	291,400	1311	381.9
Mustard seed - Graines de moutarde	222,600	216,600	880	190.6
Sunflower seed - Graines de tournesol	16,200	16,200	1136	18.4
Canary seed - Alpiste des Canaries	133,500	131,500	1049	137.9
Tame hay - Foin cultivé	1,193,800	1,193,800	1824	2,177.2

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 1 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)

TABLEAU 1 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (fin)

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	Yield - Rendement On Harvested Area sur la superficie récoltée	Production 1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
ALBERTA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	30,400	28,300	2883	81.6
Spring wheat - Blé de printemps	2,387,600	2,367,300	2709	6,412.0
Durum wheat - Blé durum	303,500	303,500	2780	843.7
All wheat - Tout blé	2,721,500	2,699,100	2718	7,337.3
Oats - Avoine	485,600	303,500	2541	771.1
Barley - Orge	2,084,100	1,902,000	3331	6,335.8
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	30,400	24,300	2300	55.9
Spring rye - Seigle de printemps	10,100	4,000	1275	5.1
All rye - Tout seigle	40,500	28,300	2155	61.0
Mixed grains - Céréales mélangées	101,200	40,500	2973	120.4
Flaxseed - Lin	36,400	36,400	1464	53.3
Canola	1,800,900	1,780,600	1363	2,426.7
Corn for grain - Maïs-grain	2,000	2,000	6350	12.7
Dry peas - Pois secs	188,200	180,100	2289	412.3
Coloured beans - Haricots de couleur	12,100	12,100	2248	27.2
Lentils - Lentilles	14,200	12,100	1264	15.3
Mustard seed - Graines de moutarde	40,400	38,400	1247	47.9
Sunflower seed - Graines de tournesol	2,000	2,000	2150	4.3
Canary seed - Alpiste des Canaries	4,000	4,000	1125	4.5
Fodder corn - Maïs fourrager	4,000	4,000	36275	145.1
Sugar beets - Betteraves à sucre	14,200	14,200	44718	635.0
Tame hay - Foin cultivé	2,266,200	2,266,200	3363	7,620.4
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE				
Spring wheat - Blé de printemps	50,600	50,600	3158	159.8
Oats - Avoine	30,400	20,200	2787	56.3
Barley - Orge	28,300	26,300	3559	93.6
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	2,000	1,200	2333	2.8
Mixed grains - Céréales mélangées	2,000	800	2250	1.8
Canola	50,600	46,500	1316	61.2
Dry peas - Pois secs	12,100	12,100	2248	27.2
Fodder corn - Maïs fourrager	8,100	8,100	53753	435.4
Tame hay - Foin cultivé	297,400	297,400	4804	1,428.8
WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	64,800	62,700	2474	155.1
Spring wheat - Blé de printemps	8,775,400	8,662,000	2189	18,963.2
Durum wheat - Blé durum	2,185,300	2,165,100	2185	4,730.0
All wheat - Tout blé	11,025,500	10,889,800	2190	23,848.3
Oats - Avoine	1,426,500	1,072,300	2390	2,562.4
Barley - Orge	4,338,100	4,052,900	2988	12,112.0
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	145,700	122,600	1867	228.9
Spring rye - Seigle de printemps	18,200	12,100	1471	17.8
All rye - Tout seigle	163,900	134,700	1831	246.7
Mixed grains - Céréales mélangées	139,600	61,500	2816	173.2
Flaxseed - Lin	876,100	855,900	1282	1,097.3
Canola	5,311,600	5,236,600	1216	6,368.4

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 2 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada

TABLEAU 2 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	
CANADA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	900,700	895,700	63.9	57,226
Spring wheat - Blé de printemps	21,841,100	21,561,100	32.6	703,439
Durum wheat - Blé durum	5,400,000	5,350,000	32.5	173,800
All wheat - Tout blé	28,141,800	27,806,800	33.6	934,465
Oats - Avoine	3,883,000	2,973,500	62.3	185,280
Barley - Orge	11,506,200	10,786,600	55.5	598,679
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	414,700	355,500	30.6	10,889
Spring rye - Seigle de printemps	45,000	30,000	23.3	700
All rye - Tout seigle	459,700	385,500	30.1	11,589
Mixed grains - Céréales mélangées	787,900	578,400	58.9	34,063
Flaxseed - Lin	2,165,000	2,115,000	20.4	43,200
Buckwheat - Sarrasin	42,400	41,700	23.4	974
Canola	13,215,000	13,030,000	21.8	283,800
Corn for grain - Maïs-grain	2,477,400	2,469,900	115.6	285,456
Dry peas - Pois secs	2,025,000	1,955,000	27.3	53,450
Soybeans - Soya	2,028,700	2,023,700	41.4	83,736
	acres		cwt./acre	'000 cwt.
Dry white beans - Haricots blancs secs	152,000	152,000	16.8	2,553
Coloured beans - Haricots de couleur	103,900	103,900	18.0	1,866
	acres		lbs/acre	'000 lbs
Lentils - Lentilles	820,000	800,000	1173	938,600
Mustard seed - Graines de moutarde	660,000	640,000	830	531,500
Sunflower seed - Graines de tournesol	120,000	110,000	1328	146,100
Canary seed - Alpiste des Canaries	365,000	360,000	947	340,900
	acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Fodder corn - Maïs fourrager	424,000	424,000	13.0	5,531
Sugar beets - Betteraves à sucre	61,500	61,000	18.6	1,132
Tame hay - Foin cultivé	16,430,500	16,430,500	1.8	29,833
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE				
	acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Tame hay - Foin cultivé	13,700	13,700	3.6	49
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,000	2,000	48.5	97
Spring wheat - Blé de printemps	30,000	30,000	47.3	1,419
All wheat - Tout blé	32,000	32,000	47.4	1,516
Oats - Avoine	14,000	14,000	57.4	804
Barley - Orge	80,000	80,000	53.8	4,304
Mixed grains - Céréales mélangées	17,000	17,000	57.3	974
Soybeans - Soya	11,000	11,000	25.9	285
	acres		tons/acre-tonnes/acre	'000 tons-'000 tonnes
Tame hay - Foin cultivé	123,000	123,000	2.2	271
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	3,200	3,200	55.0	176
Spring wheat - Blé de printemps	4,000	4,000	44.0	176
All wheat - Tout blé	7,200	7,200	48.9	352
Oats - Avoine	6,000	5,700	66.0	376
Barley - Orge	14,000	13,100	58.5	766

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 2 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)

TABLEAU 2 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
		acres	bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE (continued - suite)				
Corn for grain - Maïs-grain	5,500	5,500	94.4	519
Fodder corn - Maïs fourrager	4,800	4,800	13.1	63
Tame hay - Foin cultivé	174,000	174,000	3.2	557
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	3,000	3,000	45.0	135
Spring wheat - Blé de printemps	5,500	5,500	36.5	201
All wheat - Tout blé	8,500	8,500	39.5	336
Oats - Avoine	23,000	21,000	53.9	1,132
Barley - Orge	41,000	41,000	49.6	2,034
Mixed grains - Céréales mélangées	2,000	1,700	54.1	92
Fodder corn - Maïs fourrager	5,000	5,000	12.0	60
Tame hay - Foin cultivé	155,000	155,000	2.5	388
QUEBEC - QUÉBEC				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	2,500	2,500	47.2	118
Spring wheat - Blé de printemps	76,600	76,600	40.8	3,123
All wheat - Tout blé	79,100	79,100	41.0	3,241
Oats - Avoine	215,000	187,800	59.7	11,218
Barley - Orge	321,200	317,500	50.6	16,075
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	4,700	2,500	31.6	79
Mixed grains - Céréales mélangées	93,900	87,700	51.4	4,507
Corn for grain - Maïs-grain	691,900	689,400	114.2	78,737
Buckwheat - Sarrasin	7,400	6,700	27.5	184
Soybeans - Soya	197,700	197,700	42.7	8,451
Dry white beans - Haricots blancs secs	2,000	2,000	cwt./acre	'000 cwt.
Coloured beans - Haricots de couleur	8,900	8,900	16.6	33
Fodder corn - Maïs fourrager	64,200	64,200	19.8	176
Tame hay - Foin cultivé	2,149,800	2,149,800	13.1	838
ONTARIO				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	730,000	730,000	69.9	51,000
Spring wheat - Blé de printemps	40,000	40,000	43.8	1,750
All wheat - Tout blé	770,000	770,000	68.5	52,750
Oats - Avoine	100,000	95,000	58.9	5,600
Barley - Orge	330,000	320,000	60.0	19,200
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	50,000	50,000	36.0	1,800
Mixed grains - Céréales mélangées	330,000	320,000	62.5	20,000
Canola	90,000	90,000	33.3	3,000
Corn for grain - Maïs-grain	1,730,000	1,725,000	117.1	202,000
Buckwheat - Sarrasin	5,000	5,000	32.0	160
Soybeans - Soya	1,820,000	1,815,000	41.3	75,000
Dry white beans - Haricots blancs secs	115,000	115,000	acres	'000 cwt.
Coloured beans - Haricots de couleur	35,000	35,000	17.4	2,000
Fodder corn - Maïs fourrager	290,000	290,000	17.1	600
Tame hay - Foin cultivé	2,550,000	2,550,000	cwt./acre	'000 tons-'000 tonnes
			12.4	3,600
			2.9	7,500

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 2 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (continued)

TABLEAU 2 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (suite)

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres	bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux	
MANITOBA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	10,000	10,000	30.0	300
Spring wheat - Blé de printemps	3,860,000	3,830,000	31.3	120,000
Durum wheat - Blé durum	150,000	150,000	32.0	4,800
All wheat - Tout blé	4,020,000	3,990,000	31.4	125,100
Oats - Avoine	750,000	650,000	62.3	40,500
Barley - Orge	1,200,000	1,150,000	53.0	61,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	70,000	60,000	28.3	1,700
Mixed grains - Céréales mélangées	40,000	30,000	50.0	1,500
Flaxseed - Lin	775,000	775,000	20.5	15,900
Canola	2,350,000	2,325,000	23.3	54,100
Corn for grain - Maïs-grain	45,000	45,000	82.2	3,700
Buckwheat - Sarrasin	30,000	30,000	21.0	630
Dry peas - Pois secs	180,000	180,000	30.0	5,400
	acres	cwt/acre	'000 cwt.	
Dry white beans - Haricots blancs secs	35,000	35,000	14.9	520
Coloured beans - Haricots de couleur	30,000	30,000	16.3	490
	acres	lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	50,000	50,000	1258	62,900
Mustard seed - Graine de moutarde	10,000	10,000	580	5,800
Sunflower seed - Graine de tournesol	75,000	65,000	1477	96,000
Canary seed - Alpiste des Canaries	25,000	25,000	1080	27,000
	acres	tons/acre - tonnes/acre	'000 tons - '000 tonnes	
Fodder corn - Maïs fourrager	30,000	30,000	11.0	330
Sugar beets - Betteraves à sucre	26,500	26,000	16.6	432
Tame hay - Foin cultivé	1,980,000	1,980,000	1.2	2,300
SASKATCHEWAN				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	75,000	75,000	32.0	2,400
Spring wheat - Blé de printemps	11,800,000	11,600,000	28.9	335,300
Durum wheat - Blé durum	4,500,000	4,450,000	31.0	138,000
All wheat - Tout blé	16,375,000	16,125,000	29.5	475,700
Oats - Avoine	1,500,000	1,200,000	60.0	72,000
Barley - Orge	4,300,000	4,100,000	48.8	200,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	210,000	180,000	27.8	5,000
Spring rye - Seigle de printemps	20,000	20,000	25.0	500
All rye - Tout seigle	230,000	200,000	27.5	5,500
Mixed grains - Céréales mélangées	50,000	20,000	50.0	1,000
Flaxseed - Lin	1,300,000	1,250,000	20.2	25,200
Canola	6,200,000	6,100,000	19.2	117,000
Dry peas - Pois secs	1,350,000	1,300,000	24.5	31,900
	acres	lbs/acre	'000 lbs	
Lentils - Lentilles	735,000	720,000	1169	842,000
Mustard seed - Graine de moutarde	550,000	535,000	785	420,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	40,000	40,000	1015	40,600
Canary seed - Alpiste des Canaries	330,000	325,000	935	304,000
	acres	tons/acre - tonnes/acre	'000 tons - '000 tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	2,950,000	2,950,000	0.8	2,400

See footnotes at end of Table 2. - Voir notes à la fin du tableau 2.

TABLE 2 November Estimates of the 1995 Production of Principal Field Crops, Canada (concluded)

TABLEAU 2 Estimations de novembre de la production de 1995 des principales grandes cultures au Canada (fin)

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
ALBERTA				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	75,000	70,000	42.9	3,000
Spring wheat - Blé de printemps	5,900,000	5,850,000	40.3	235,600
Durum wheat - Blé durum	750,000	750,000	41.3	31,000
All wheat - Tout blé	6,725,000	6,670,000	40.4	269,600
Oats - Avoine	1,200,000	750,000	66.7	50,000
Barley - Orge	5,150,000	4,700,000	61.9	291,000
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	75,000	60,000	36.7	2,200
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	10,000	20.0	200
All rye - Tout seigle	100,000	70,000	34.3	2,400
Mixed grains - Céréales mélangées	250,000	100,000	59.0	5,900
Flaxseed - Lin	90,000	90,000	23.3	2,100
Canola	4,450,000	4,400,000	24.3	107,000
Corn for grain - Maïs-grain	5,000	5,000	100.0	500
Dry peas - Pois secs	465,000	445,000	34.0	15,150
Coloured beans - Haricots de couleur	acres		cwt./acre	'000 cwt.
	30,000	30,000	20.0	600
Lentils - Lentilles	acres		lbs/acre	'000 lbs
Mustard seed - Graines de moutarde	35,000	30,000	1123	33,700
Sunflower seed - Graines de tournesol	100,000	95,000	1113	105,700
Canary seed - Alpiste des Canaries	5,000	5,000	1900	9,500
	10,000	10,000	990	9,900
Fodder corn - Maïs fourrager	acres		tons/acre - tonnes/acre	'000 tons - '000 tonnes
Sugar beets - Betteraves à sucre	10,000	10,000	16.0	160
Tame hay - Foin cultivé	35,000	35,000	20.0	700
	5,600,000	5,600,000	1.5	8,400
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE				
Spring wheat - Blé de printemps	125,000	125,000	47.0	5,870
Oats - Avoine	75,000	50,000	73.0	3,650
Barley - Orge	70,000	65,000	66.2	4,300
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	5,000	3,000	36.7	110
Mixed grains - Céréales mélangées	5,000	2,000	45.0	90
Canola	125,000	115,000	23.5	2,700
Dry peas - Pois secs	30,000	30,000	33.3	1,000
Fodder corn - Maïs fourrager	acres		tons/acre - tonnes/acre	'000 tons - '000 tonnes
Tame hay - Foin cultivé	20,000	20,000	24.0	480
	735,000	735,000	2.1	1,575
WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN				
Winter wheat (1) - Blé d'hiver (1)	160,000	155,000	36.8	5,700
Spring wheat - Blé de printemps	21,685,000	21,405,000	32.6	696,770
Durum wheat - Blé durum	5,400,000	5,350,000	32.5	173,800
All wheat - Tout blé	27,245,000	26,910,000	32.6	876,270
Oats - Avoine	3,525,000	2,650,000	62.7	166,150
Barley - Orge	10,720,000	10,015,000	55.5	556,300
Fall rye (1) - Seigle d'automne (1)	360,000	303,000	29.7	9,010
Spring rye - Seigle de printemps	45,000	30,000	23.3	700
All rye - Tout seigle	405,000	333,000	29.2	9,710
Mixed grains - Céréales mélangées	345,000	152,000	55.9	8,490
Flaxseed - Lin	2,165,000	2,115,000	20.4	43,200
Canola	13,125,000	12,940,000	21.7	280,800

(1) The seeded area remaining in June after winter kill. Totals may not add due to rounding. - La superficie ensemencée restante en juin, après l'hiver. Les totaux peuvent ne pas additionner en raison des arrondissements.

TABLE 3 1995 Estimates of Spring Wheat by Type, in Western Canada

TABLEAU 3 Estimations de 1995 du blé de printemps par catégorie dans l'ouest du Canada

Province and crop Province et culture	METRIC - METRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
MANITOBA				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	1,315,200	1,307,100	2045	2,672.6
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	129,500	129,500	2522	326.6
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	4,000	4,000	2375	9.5
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	80,900	80,900	2120	171.5
Other - Autres	32,400	28,300	3028	85.7
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	1,562,000	1,549,800	2107	3,265.9
SASKATCHEWAN				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	4,330,100	4,249,200	1899	8,069.4
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	303,500	303,500	2439	740.3
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	20,200	20,200	2426	49.0
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	101,200	101,200	2313	234.1
Other - Autres	20,200	20,200	1619	32.7
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	4,775,200	4,694,300	1944	9,125.5
ALBERTA				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	1,983,000	1,962,700	2468	4,844.4
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	242,800	242,800	3699	898.1
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	80,900	80,900	4878	394.6
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	60,700	60,700	3273	198.7
Other - Autres	20,200	20,200	3772	76.2
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	2,387,600	2,367,300	2709	6,412.0
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE BRITANNIQUE				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	42,500	42,500	3087	131.2
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	6,100	6,100	3344	20.4
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	..	..	..	..
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	2,000	2,000	4100	8.2
Other - Autres	..	..	..	..
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	50,600	50,600	3158	159.8
WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	7,670,800	7,561,500	2079	15,717.6
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	681,900	681,900	2912	1,985.4
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	105,100	105,100	4311	453.1
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	244,800	244,800	2502	612.5
Other - Autres	72,800	68,700	2833	194.6
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	8,775,400	8,662,000	2189	18,963.2

TABLE 4 1995 Estimates of Spring Wheat by Type, in Western Canada

TABLEAU 4 Estimations de 1995 du blé de printemps par catégorie dans l'ouest du Canada

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
MANITOBA				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	3,250,000	3,230,000	30.4	98,200
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	320,000	320,000	37.5	12,000
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	10,000	10,000	35.0	350
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	200,000	200,000	31.5	6,300
Other - Autres	80,000	70,000	45.0	3,150
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	3,860,000	3,830,000	31.3	120,000
SASKATCHEWAN				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	10,700,000	10,500,000	28.2	296,500
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	750,000	750,000	36.3	27,200
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	50,000	50,000	36.0	1,800
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	250,000	250,000	34.4	8,600
Other - Autres	50,000	50,000	24.0	1,200
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	11,800,000	11,600,000	28.9	335,300
ALBERTA				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	4,900,000	4,850,000	36.7	178,000
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	600,000	600,000	55.0	33,000
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	200,000	200,000	72.5	14,500
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	150,000	150,000	48.7	7,300
Other - Autres	50,000	50,000	56.0	2,800
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	5,900,000	5,850,000	40.3	235,600
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE BRITANNIQUE				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	105,000	105,000	45.9	4,820
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	15,000	15,000	50.0	750
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	..	..	..	..
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	5,000	5,000	60.0	300
Other - Autres	..	..	..	..
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	125,000	125,000	47.0	5,870
WESTERN CANADA - L'OUEST CANADIEN				
Hard Red Spring Wheat - Blé dur rouge du printemps	18,955,000	18,685,000	30.9	577,520
Prairie Spring Wheat - Blé de printemps des prairies	1,685,000	1,685,000	43.3	72,950
Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps	260,000	260,000	64.0	16,650
Canadian Western Extra-Strong - Blé fort roux de l'ouest	605,000	605,000	37.2	22,500
Other - Autres	180,000	170,000	42.1	7,150
Spring Wheat - Total - Blé de printemps	21,685,000	21,405,000	32.6	696,770

TABLE 5 Area of Winter Wheat and Fall Rye Seeded in Canada, 1993 to 1995

TABLEAU 5 Superficies de blé d'hiver et de seigle d'automne semées au Canada, 1993 à 1995

Province and crop Province et culture	Fall of 1993		Fall of 1994		Fall of 1995	
	Automne 1993		Automne 1994		Automne 1995	
	acres	hectares	acres	hectares	acres	hectares
CANADA						
Winter wheat - Blé d'hiver	870,300	352,100	911,200	368,700	1,051,400	425,500
Fall rye - Seigle d'automne	501,200	202,800	476,200	192,700	487,900	197,500
MARITIMES						
Winter wheat - Blé d'hiver	7,800	3,100	8,200	3,300	6,500	2,600
Fall rye - Seigle d'automne	..	..	..	..	..	..
QUEBEC - QUÉBEC						
Winter wheat - Blé d'hiver	2,500	1,000	3,000	1,200	4,900	2,000
Fall rye - Seigle d'automne	6,200	2,500	6,200	2,500	9,900	4,000
ONTARIO						
Winter wheat - Blé d'hiver	730,000	295,400	730,000	295,400	820,000	331,800
Fall rye - Seigle d'automne	80,000	32,400	75,000	30,400	75,000	30,400
MANITOBA						
Winter wheat - Blé d'hiver	5,000	2,000	10,000	4,000	20,000	8,100
Fall rye - Seigle d'automne	40,000	16,200	70,000	28,300	80,000	32,400
SASKATCHEWAN						
Winter wheat - Blé d'hiver	35,000	14,200	80,000	32,400	100,000	40,500
Fall rye - Seigle d'automne	260,000	105,200	230,000	93,100	230,000	93,100
ALBERTA						
Winter wheat - Blé d'hiver	90,000	36,400	80,000	32,400	100,000	40,500
Fall rye - Seigle d'automne	110,000	44,500	90,000	36,400	90,000	36,400
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE						
Winter wheat - Blé d'hiver	..	..	..	..	..	..
Fall rye - Seigle d'automne	5,000	2,000	5,000	2,000	3,000	1,200

TABLE 6 November Estimates of the Production of Triticale, Fababeans and Safflower, Prairies, 1995
TABLEAU 6 Estimations de novembre de la production de triticale, féverole et carthame, dans les prairies, 1995

Province and crop Province et culture	METRIC - MÉTRIQUE			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	hectares		kilograms per hectare kilogrammes à l'hectare	'000 metric tonnes '000 tonnes métriques
MANITOBA				
Triticale	800	400	2500	1.0
Fababeans - Féverole	4,000	4,000	1450	5.8
Safflower - Carthame	..	..	..	..
SASKATCHEWAN				
Triticale	12,100	12,100	2165	26.2
Fababeans - Féverole	..	..	..	..
Safflower - Carthame	2,000	2,000	1000	2.0
ALBERTA				
Triticale	10,100	4,000	3175	12.7
Fababeans - Féverole	..	..	..	..
Safflower - Carthame	..	..	..	..

TABLE 7 November Estimates of the Production of Triticale, Fababeans and Safflower, Prairies, 1995
TABLEAU 7 Estimations de novembre de la production de triticale, féverole et carthame, dans les prairies, 1995

Province and crop Province et culture	IMPERIAL - IMPÉRIAL			
	Area - Superficie		Yield - Rendement	Production
	Seeded ensemencée	Harvested récoltée	On Harvested Area sur la superficie récoltée	1995
	acres		bushels per acre boisseaux à l'acre	'000 bushels '000 boisseaux
MANITOBA				
Triticale	2,000	1,000	40.0	40
	acres		lbs/acre	'000 lbs
Fababeans - Féverole	10,000	10,000	1270	12,700
Safflower - Carthame	..	..	..	..
SASKATCHEWAN				
Triticale	30,000	30,000	34.3	1,030
	acres		lbs/acre	'000 lbs
Fababeans - Féverole	..	..	..	..
Safflower - Carthame	5,000	5,000	870	4,350
ALBERTA				
Triticale	25,000	10,000	50.0	500
	acres		lbs/acre	'000 lbs
Fababeans - Féverole	..	..	..	..
Safflower - Carthame	..	..	..	..

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

Title	Catalogue Number
Food Industries (annual, bilingual)	32-250
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part I (annual, bilingual)	32-229
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part II (annual, bilingual)	32-230
Farm Cash Receipts (quarterly, bilingual)	21-001
Agriculture Economic Statistics-Binder (semi-annual, english or french)	21-603
Farm Product Price Index (monthly, bilingual)	62-003
Farm Input Price Index (quarterly, bilingual)	62-004
Agriculture Financial Statistics (annual, bilingual)	21-205
Census Overview of Canadian Agriculture (occasional, bilingual)	93-348
Imports by Commodity (monthly, bilingual)	65-007
Exports by Commodity (monthly, bilingual)	65-004
Farming Facts (annual, english or french)	21-522
Grain Trade of Canada (annual, bilingual)	22-201
Livestock Statistics-Binder (quarterly, english or french)	23-603
Cereals and Oilseeds Review (monthly, bilingual)	22-007

To order a publication, you may telephone 1-613-951-7277, or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation order is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	No. au catalogue
Industrie des aliments (annuel, bilingue)	32-250
Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie I (annual, bilingual)	32-229
Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie II (annual, bilingual)	32-230
Recettes monétaires agricoles (trimestriel, bilingue)	21-001
Statistiques économiques agricoles-reliure (semi-annuel, anglais ou français)	21-603
Indice des prix des produits agricoles (mensuel, bilingue)	62-003
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, (trimestriel, bilingue)	62-004
Statistiques financières agricoles (annual, bilingue)	21-205
Aperçu de l'agriculture canadienne selon les données du recensement (occasional, bilingue)	93-348
Importation par marchandise (mensuel, bilingue)	65-007
Exportation par marchandise (mensuel, bilingue)	65-004
Données agricoles (annual, anglais ou français)	21-522
Commerce des grains au Canada (annual, bilingue)	22-201
Statistiques du bétail-reliure (trimestriel, anglais ou français)	23-603
La revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel, bilingue)	22-007

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro de télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou par télécopieur.

FIELD CROP REPORTING SERIES

SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES

FACSIMILE SERVICE

To all our users, here are the procedures for the facsimile service. We will be sending the full publication by fax at the time of the release. This service will be available only to our fax service subscribers at a cost of \$200.00 annually for Canada, \$240.00 US funds for the United States and \$280.00 US funds for Other Countries. This subscription service is totally independant of the catalogue subscription.

To subscribe to this service, fill out the Order Form below and return it to:

STATISTICS CANADA,
AGRICULTURE DIVISION, CROPS SECTION
JEAN TALON BUILDING,
12th FLOOR, SECTION A2,
TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA, ONTARIO
K1A 0T6

For further information, please contact us at (613) 951-3867.

SERVICE PAR TÉLÉCOPIEUR

À tous nos utilisateurs, voici les procédures concernant notre service par télécopieur. La publication sera diffusée par télécopieur à nos abonnés de ce service. Le prix de cet abonnement sera de 200 \$ annuellement pour le Canada, 240 \$ américains pour les États-Unis et 280 \$ américains pour les autres pays. Cet abonnement est totalement indépendant de l'abonnement au catalogue.

Pour vous abonnez, veuillez remplir le bon de commande ci-dessous et le faire parvenir à:

STATISTIQUE CANADA,
DIVISION DE L'AGRICULTURE - SECTION DES CULTURES,
ÉDIFICE JEAN TALON,
12ième ÉTAGE, SECTION A2,
PARC TUNNEY, OTTAWA, ONTARIO
K1A 0T6

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au (613) 951-3867.

ORDER FORM - BON DE COMMANDE



Company/Entreprise:
Department/Service:
Attention/À l'attention de:
Address/Adresse:
City/Ville:
Province:
Postal Code/Code postal:
Tel./Tél.:
Fax No./No. de télécopieur:

METHOD OF PAYMENT / MODALITÉ DE PAIEMENT:

Payment enclosed Paiement inclus

CHARGE TO/ PORTEZ À MON COMPTE:

MasterCard Visa

Account Number/No. de compte:

Expiry date/Date d'expiration:

SIGNATURE:

Title - Titre	Catalogue No. No. au catalogue	22-002 22-002	Annual subscription Abonnement annuel			Qty Qté	Total \$
			Canada \$	U.S. \$	Other Countries US\$ Autres pays \$ US		
Field Crop Reporting Series - Facsimile Service Série de rapports sur les grandes cultures - Service par télécopieur			200.00	240.00	280.00		
					Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.	GST - TPS (7%) GST - TPS (Registration No. R121491807)	
						GRAND TOTAL	

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.
Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

For faster service, fax your request to:

Pour un service plus rapide, envoyer votre demande au:

(613) 951-3868

Subscriptions will begin with the next issue.

Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.

740 90S

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010202788